

2.3 – PRÁCTICAS DE PRESENTACIÓN EN LOS INFORMES ANUALES

Si bien los perfiles de país de la sección anterior ofrecen un análisis de la práctica de presentación de informes desglosado por países (lo que permite analizar año por año las maneras en que ha cambiado la práctica de presentación de informes), los cuadros que se presentan aquí tienen por objeto brindar información presentada por los Estados Partes de una manera que permita una mejor comparación entre los informes anuales del Tratado sobre el Comercio de Armas (TCA). Al proporcionar información fácilmente accesible y comparable, desglosando las decisiones que cada Estado Parte haya tomado con respecto a la manera en que informa las exportaciones e importaciones, resulta más fácil aclarar las diversas prácticas de presentación de informes y proporcionar un mayor contexto y comprensión de las transferencias mundiales de armas.

PRÁCTICAS DE PRESENTACIÓN EN LOS INFORMES

La presentación de informes precisos, completos y dentro de los plazos establecidos constituye una herramienta esencial de transparencia que los Estados Partes pueden utilizar para demostrar que sus respectivos sistemas, políticas y prácticas de control del comercio de armas son consistentes con sus obligaciones en relación al TCA. Dichos informes pueden contribuir a fomentar una mayor concientización sobre las tendencias regionales y mundiales en las transferencias de armas y facilitar la evaluación del cumplimiento del Tratado por los Estados Partes. Tomando en consideración que uno de los objetivos centrales del TCA es proporcionar una mayor transparencia en el comercio mundial de armas y una comprensión más amplia de las transferencias mundiales de armas, cabe señalar que, en términos generales, los informes anuales presentados por los Estados Partes no proporcionan suficiente información para describir un panorama claro del comercio mundial de armas.¹

Tanto el Tratado como las plantillas sugeridos para la presentación de informes proporcionan un amplio margen de variación en las prácticas de presentación de informes. El

Tratado también establece que los informes anuales "pueden contener la misma información presentada por el Estado Parte en los marcos pertinentes de las Naciones Unidas", incluyendo el Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas (UNROCA).² Los Estados Partes no están obligados a presentar información de una sola manera y pueden hacerlo utilizando su propio formato nacional.³ Los Estados Partes pueden informar sobre las exportaciones e importaciones autorizadas o reales, o ambas, así como sobre la cantidad o el valor de las armas transferidas, o ambas. Este espectro de opciones crea importantes desafíos para los esfuerzos por analizar las tendencias de las transferencias internacionales de armas.

El Monitor del TCA ha realizado un análisis de la comparabilidad de la información proporcionada en estos informes, evaluando hasta qué punto las exportaciones notificadas por un Estado Parte podrían compararse con las importaciones notificadas por otro. Comparar la información de esta manera es un desafío, dada la variación en la manera en que los Estados Partes informan sobre las exportaciones e importaciones autorizadas o reales que permite el Tratado. En 2016 y 2017⁵ el Monitor del TCA constató que sólo aproximadamente el 1.6% de las exportaciones podían compararse exactamente con las importaciones notificadas por los Estados Partes.⁶

La comparabilidad de la información es importante más allá del ejercicio de comparar las exportaciones e importaciones. Para monitorear eficazmente las tendencias del comercio mundial de armas y los progresos realizados por los Estados Partes en el cumplimiento de las obligaciones del Tratado a lo largo del tiempo, es preferible que, una vez tomadas las decisiones por los Estados Partes con respecto a la práctica de presentación de informes, éstas se mantengan estables a lo largo del tiempo.⁷ Cada año, los Estados Partes presentan información nueva y/o de distinta índole en los informes anuales, y un análisis efectivo de cada informe debe primero considerar la práctica de la presentación de informes, antes de analizar la información sobre las transferencias.

1 Secretaría de Armas bajo Control (2019). 'ATT Monitor 2019'. 26 agosto 2019. <https://attmonitor.org/en/the-2019-report/>, p. 101.

2 Tratado de Comercio de Armas. Artículo 13.3 (adoptado el 2 de abril de 2013, entró en vigor el 24 de diciembre de 2014) UNTS.(ATT) Art 13(3).

3 Véase el Proyecto de Evaluación de Base del Tratado sobre el Comercio de Armas (TCA-BAP) (2020). "Las plantillas de informes del TCA": Challenges and Recommendations'. http://www.armstrade.info/wp-content/uploads/2014/10/Reporting-Templates-Challenges-and-Recommendations_Web-Version.pdf, p. 4.

4 Ibid., p. 9.

5 El Monitor del TCA también realizó un análisis de las discrepancias de los informes anuales de 2015. Sin embargo, la metodología fue diferente en la medida en que la información no puede compararse con el análisis de los informes de 2016 y 2017.

6 Para mayor información sobre la metodología, véase Secretaría de Armas bajo Control (2019). 'ATT Monitor 2019'. 26 de agosto de 2019. <https://attmonitor.org/en/the-2019-report/>, p. 100.

7 Por ejemplo, si un Estado Parte informa sobre las exportaciones autorizadas de armas pequeñas y ligeras en un año, debe informar sistemáticamente cada año también sobre las armas pequeñas y ligeras autorizadas. Si sus sistemas nacionales de control o registro cambian de manera que las exportaciones reales, en lugar de autorizadas, se convierten en la principal medida de las exportaciones y/o importaciones de armas, el Estado Parte debe asegurarse de actualizar esta información en su informe inicial, si procede, para reflejar ese cambio.

El Grupo de Trabajo sobre Transparencia y Presentación de Informes (WGTR) está debatiendo activamente la importancia de que los Estados Partes presenten informes anuales de acceso público, que contengan información exhaustiva, desglosada y precisa a un nivel que permita la transparencia y el análisis significativo. El Grupo de Trabajo ha emprendido una serie de iniciativas para asistir a los Estados en el suministro de dicha información, incluyendo simplificar el proceso que

permita introducir posibles enmiendas a las plantillas para la presentación de informes que podrían ayudar a aclarar y simplificar la información presentada en los informes anuales.⁸ Asimismo, la Secretaría del TCA ha colaborado estrechamente con los co-presidentes del WGTR para brindar apoyo a los Estados Partes mediante, entre otras iniciativas, el establecimiento del proyecto entre pares de asistencia práctica voluntaria bilateral y regional.⁹

RECUADRO 1: RECOMENDACIONES ADICIONALES PARA LOS ESTADOS PARTES

Además de las iniciativas del WGTR y la Secretaría del TCA para apoyar los esfuerzos de los Estados Partes en la implementación efectiva de las obligaciones de transparencia y presentación de informes del TCA, el Monitor del TCA también ha formulado recomendaciones que pueden ser útiles, con base en la labor realizada por el Proyecto de Evaluación de Base del TCA (ATT-BAP, por sus siglas en inglés)¹⁰ del Centro Stimson en consulta con los Estados Partes.

Para proporcionar información precisa y desglosada que permita la transparencia y el análisis significativo en todos los informes anuales del TCA, los Estados Partes deben:

- Tomar decisiones relativas a la práctica de presentación de informes en los informes anuales y, una vez tomadas, mantener una práctica estable a largo plazo.
- Proporcionar datos de transferencias tanto reales como autorizadas, así como las cifras y el valor. Sin embargo, si sólo se pueden proporcionar datos sobre un punto concreto, las transferencias reales son un indicador preferible a las transferencias autorizadas y el número de artículos transferidos es preferible al valor de la transferencia.¹¹
- Asegurarse de que los funcionarios que presentan los informes reciban capacitación y formación sobre la naturaleza de los informes "cero".

- Tomar las medidas necesarias para cumplir las obligaciones bajo el Artículo 13, incluyendo la presentación de informes sobre importaciones.
- Poner a disposición del público los informes anuales.
- Examinar la información caso por caso para determinar si la información es comercialmente sensible o tiene implicaciones para la seguridad nacional, en lugar de determinar que un informe completo contiene información sensible.¹²
- Proporcionar descripciones de los artículos y comentarios sobre las transferencias en las que se da espacio en la plantilla de informes del TCA. La información sobre el uso final y el usuario final, en particular, es útil para comprender los fundamentos de la toma de decisiones con respecto a la categorización y la definición de las armas.
- Proporcionar, cuando corresponda, definiciones adicionales de armas pequeñas y ligeras y de armas convencionales.
- Crear una estructura nacional que defina funciones y responsabilidades específicas, que permita a los funcionarios recopilar y compartir datos pertinentes; completar, presentar y actualizar los informes nacionales; y compartir buenas prácticas y lecciones aprendidas.¹³

8 Véase Secretaría del TCA (2020). 'Background Paper on the Voluntary Reporting Templates'. ATT/CSP6.WGTR/2020/ATTS/579/M1.BPRepTemp. [https://thearmstradetreaty.org/hyper-images/file/ATTS - Background Paper on Issues with existing templates \(16 January 2020\)/ATTS - Background Paper on Issues with existing templates \(16 January 2020\).pdf](https://thearmstradetreaty.org/hyper-images/file/ATTS - Background Paper on Issues with existing templates (16 January 2020)/ATTS - Background Paper on Issues with existing templates (16 January 2020).pdf) [https://thearmstradetreaty.org/hyper-images/file/ATTS - Background Paper on Issues with existing templates \(16 January 2020\)/ATTS - Background Paper on Issues with existing templates \(16 January 2020\).pdf](https://thearmstradetreaty.org/hyper-images/file/ATTS - Background Paper on Issues with existing templates (16 January 2020)/ATTS - Background Paper on Issues with existing templates (16 January 2020).pdf)

9 Para mayor información sobre las iniciativas de presentación de informes iniciadas y facilitadas por el WGTR y la Secretaría del TCA, véase Secretaría del TCA (2020) 'Working Group on Transparency and Reporting Co-Chair Report of 06 February 2020 Meeting'. https://thearmstradetreaty.org/hyper-images/file/ATT_CSP6_WGTR_Co-chair Informe de la reunión del 06 de febrero de 2020_EN/ATT_CSP6_WGTR_Co-chair Informe de la reunión del 06 de febrero de 2020_EN.pdf.

10 Para más recomendaciones, véase Secretaría de Armas bajo Control (2019). 'ATT Monitor 2019'. 26 de agosto de 2019. <https://attmonitor.org/en/the-2019-report/>, p. 103.

11 Proyecto de Evaluación de Base del Tratado sobre el Comercio de Armas del Centro Stimson (ATT-BAP) (2020). 'The ATT Reporting Templates: Challenges and Recommendations'. http://www.armstrade.info/wp-content/uploads/2014/10/Reporting-Templates-Challenges-and-Recommendations_Web-Version.pdf, p. 9.

12 Stimson Center's ATT-BAP (2019). 'Lessons Learned from ATT Reporting'. http://www.armstrade.info/wp-content/uploads/2017/04/ATT-BAP_LESSONS-LEARNED-FROM-REPORTING_ATT.pdf, p. 9.

13 Ibid., p. 9.

METODOLOGÍA DE LAS TABLAS

En esta sección se ofrece una visión general de la información suministrada por los Estados Partes en los informes anuales de 2018, detallando las exportaciones e importaciones en el año calendario 2018. La información se divide en siete secciones temáticas que representan diferentes tipos de información pertinente comunicada por los Estados Partes en sus informes:

- Contenido y alcance del informe
- Definiciones de los términos "exportación" e "importación"
- Exportaciones de armas convencionales de envergadura
- Exportaciones de armas pequeñas y ligeras
- Importaciones de armas convencionales de envergadura
- Importaciones de armas pequeñas y ligeras
- Categorías nacionales voluntarias¹⁴

Noventa y dos Estados Partes debían presentar un informe anual para 2018 a la Secretaría del TCA en semana del 31 de mayo de 2019. Al 1º de febrero de 2020,¹⁵ 62 lo habían hecho,¹⁶ de los cuales 52 pusieron el suyo a disposición del público. Estos informes constituyen la base del análisis que aquí se presenta.

Las respuestas de los Estados Partes se indican con marcas de verificación (✓), X, y guiones. Las marcas de verificación representan las respuestas afirmativas ("sí"), las X representan las respuestas negativas ("no"), y los guiones representan cuando un Estado Parte no respondió a una pregunta determinada.

En el caso de las exportaciones e importaciones de armas convencionales de envergadura y de las armas pequeñas y ligeras notificadas por cada Estado Parte, la X puede representar la notificación de "0", "cero" o "/" en las respectivas esferas de los informes anuales, que indican en términos claros y concretos que no se transfirió ningún artículo. Los guiones indican que no se proporcionó información, pero puede suponerse que no se transfirieron artículos.

Los signos más (+) en el cuadro representan situaciones especiales, en las que la práctica de presentación de informes es exclusiva de cada Estado Parte. Para obtener más detalles sobre situaciones especiales, los perfiles de países del Monitor del TCA proporcionan información sobre las prácticas de presentación de informes, desglosada por países.

La información refleja lo que los propios Estados Partes declararon y no fue comprobada de manera independiente.



**PATRULLA DE LA MISIÓN MULTIDIMENSIONAL
INTEGRADA DE ESTABILIZACIÓN DE LAS
NACIONES UNIDAS EN MALÍ (MINSUMA) EN LA
REGIÓN DE MENAKA, EN EL NORESTE DE MALÍ.**

CRÉDITOS DE IMAGEN: © FOTO DE LA ONU /
HARANDANE DICKO

¹⁴ Los Estados Partes incluidos en esta sección temática son únicamente los que informaron sobre las categorías nacionales voluntarias en sus informes anuales de 2018.

¹⁵ Todos los informes anuales se descargaron para su análisis antes del 1 de febrero de 2020. No se han considerado los que fueron presentados o modificados posteriormente por un Estado Parte.

¹⁶ Esta cifra incluye un informe anual presentado por un Estado Parte, Chile, que aún no debía presentar un informe.

PRÁCTICAS DE PRESENTACIÓN EN LOS INFORMES ANUALES

CONTENIDO DEL INFORME

Estado Parte	Informe cero sobre la exportación de armas convencionales	Informe cero sobre la importación de armas convencionales	Informe anual sobre la exportación de armas convencionales	Informe anual sobre la importación de armas convencionales	Definiciones nacionales de las categorías de las armas convencionales registradas	Información comercialmente sensible excluida
Albania	-	-	✓	✓	✓	X
Alemania	X	X	✓	✓	✓	X
ANTIGUA AND BARBUDA						
Argentina	X	X	✓	✓	X	✓
Australia	X	X	✓	✓	X	✓
Austria +	-	-	-	-	-	-
BAHAMAS						
BARBADOS						
Bélgica	X	X	✓	✓	-	X
BELICE						
Benin	✓	X	X	✓	-	X
Bosnia y Herzegovina	X	✓	✓	X	✓	X
Bulgaria	X	X	✓	✓	X	✓
BURKINA FASO						
CABO VERDE						
CHAD						
Chile	✓	X	X	✓	X	✓
Chipre*						
COSTA DE MARFIL						
Costa Rica	X	X	✓	✓	-	X
CROACIA						
Dinamarca	X	X	✓	✓	X	X
DOMINICA						
EL SALVADOR						
Eslovaquia	X	X	✓	✓	X	X

* El informe es privado
Ha presentado un informe público
NO HAN PRESENTADO INFORME

✓ El Estado indicó «sí»
X El Estado indicó «no»
- Sin respuesta
+ Situación especial

PRÁCTICAS DE PRESENTACIÓN EN LOS INFORMES ANUALES

CONTENIDO DEL INFORME (CONTINUACIÓN)

Estado Parte	Informe cero sobre la exportación de armas convencionales	Informe cero sobre la importación de armas convencionales	Informe anual sobre la exportación de armas convencionales	Informe anual sobre la importación de armas convencionales	Definiciones nacionales de las categorías de las armas convencionales registradas	Información comercialmente sensible excluida
Eslovenia	X	X	✓	✓	X	X
España	-	-	✓	✓	-	-
Estonia	X	X	✓	✓	X	X
Finlandia	X	X	✓	✓	X	✓
Francia +	-	-	-	-	-	-
Georgia*						
GHANA						
Grecia*						
GRENADA						
GUATEMALA						
GUINEA						
GUYANA						
Honduras*						
Hungría	X	X	✓	✓	X	X
Irlanda	X	X	✓	✓	X	✓
ISLANDIA						
Italia	X	X	✓	✓	X	✓
Jamaica	X	X	✓	✓	X	X
Japón	X	X	✓	✓	X	X
LESOTHO						
Letonia	X	X	✓	✓	X	X
Liberia*						
Liechtenstein	X	X	✓	✓	X	X
Lituania*						
Luxemburgo	X	X	✓	✓	X	X

* El informe es privado
Ha presentado un informe público
NO HAN PRESENTADO INFORME

✓ El Estado indicó «sí»
X El Estado indicó «no»
- Sin respuesta
+ Situación especial

PRÁCTICAS DE PRESENTACIÓN EN LOS INFORMES ANUALES

CONTENIDO DEL INFORME (CONTINUACIÓN)

Estado Parte	Informe cero sobre la exportación de armas convencionales	Informe cero sobre la importación de armas convencionales	Informe anual sobre la exportación de armas convencionales	Informe anual sobre la importación de armas convencionales	Definiciones nacionales de las categorías de las armas convencionales registradas	Información comercialmente sensible excluida
Madagascar*						
MALI						
MALTA						
MAURITANIA						
Mauricio*						
México	✓	X	X	✓	X	✓
Mónaco	✓	X	X	✓	X	-
Montenegro	-	-	✓	✓	-	X
NIGER						
Nigeria*						
Noruega	X	X	✓	✓	X	✓
Nueva Zelandia	X	X	✓	✓	✓	X
Países Bajos	X	X	✓	✓	X	X
Panamá	✓	X	X	✓	X	X
Paraguay	X	X	✓	✓	X	X
Perú	✓	X	-	✓	X	X
Polonia	X	X	✓	✓	X	-
Portugal	X	X	✓	✓	X	X
Reino Unido +	-	-	-	-	-	-
REPÚBLICA CENTROAFRICANA						
República Checa	X	X	✓	✓	X	X
República de Corea	X	X	✓	✓	X	✓
República de Moldavia	X	X	✓	✓	X	X
República de Macedonia del Norte	✓	X	X	✓	X	X

* El informe es privado
Ha presentado un informe público
NO HAN PRESENTADO INFORME

✓ El Estado indicó «sí»
X El Estado indicó «no»
- Sin respuesta
+ Situación especial

PRÁCTICAS DE PRESENTACIÓN EN LOS INFORMES ANUALES

CONTENIDO DEL INFORME (CONTINUACIÓN)

Estado Parte	Informe cero sobre la exportación de armas convencionales	Informe cero sobre la importación de armas convencionales	Informe anual sobre la exportación de armas convencionales	Informe anual sobre la importación de armas convencionales	Definiciones nacionales de las categorías de las armas convencionales registradas	Información comercialmente sensible excluida
República Dominicana	✓	✓	X	✓	-	✓
Rumania	X	X	✓	✓	X	X
SAINT KITTS Y NEVIS						
SANTA LUCIA						
SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS						
Samoa	✓	✓	X	X	X	-
SAN MARINO						
Senegal [*]						
Serbia	-	-	✓	✓	-	X
SEYCHELLES						
Sierra Leona	✓	✓	X	X	X	X
Sudáfrica	X	X	✓	✓	✓	✓
Suecia	X	X	✓	✓	✓	✓
Suiza	X	X	✓	✓	✓	X
TOGO						
TRINIDAD Y TOBAGO						
Tuvalu	✓	✓	-	-	-	X
Uruguay	✓	✓	X	✓	✓	✓
ZAMBIA						

^{*} El informe es privado
Ha presentado un informe público
NO HAN PRESENTADO INFORME

✓ El Estado indicó «sí»
X El Estado indicó «no»
- Sin respuesta
+ Situación especial

PRÁCTICAS DE PRESENTACIÓN EN LOS INFORMES ANUALES

DEFINICIONES DE EXPORTACIONES E IMPORTACIONES

Estado Parte	DEFINICIÓN DE EXPORTACIÓN				DEFINICIÓN DE IMPORTACIÓN			
	Transferencia física de artículos a través de las fronteras nacionales	Transferencia de propiedad	Transferencia de control	Otros	Transferencia física de artículos a través de las fronteras nacionales	Transferencia de propiedad	Transferencia de control	Otros
Albania	✓	-	-	-	✓	-	-	-
Alemania	✓	X	X	X	✓	X	X	X
ANTIGUA AND BARBUDA								
Argentina	✓	X	X	X	✓	X	X	X
Australia	✓	X	✓	X	✓	X	X	X
Austria +	-	-	-	-	-	-	-	-
BAHAMAS								
BARBADOS								
Bélgica	✓	X	X	X	✓	-	-	-
BELICE								
Benin	-	-	-	-	✓	-	-	-
Bosnia y Herzegovina	✓	-	-	-	✓	-	-	-
Bulgaria	✓	✓	✓	-	✓	✓	✓	-
BURKINA FASO								
CABO VERDE								
CHAD								
Chile	-	-	-	-	✓	✓	✓	-
Chipre*								
COSTA DE MARFIL								
Costa Rica	✓	-	-	-	✓	-	-	-
CROACIA								
Dinamarca	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓	X
DOMINICA								
EL SALVADOR								

* El informe es privado
Ha presentado un informe público
NO HAN PRESENTADO INFORME

✓ El Estado indicó «sí» - Sin respuesta
X El Estado indicó «no» + Situación especial

PRÁCTICAS DE PRESENTACIÓN EN LOS INFORMES ANUALES

DEFINICIONES DE EXPORTACIONES E IMPORTACIONES (CONTINUACIÓN)

Estado Parte	DEFINICIÓN DE EXPORTACIÓN				DEFINICIÓN DE IMPORTACIÓN			
	Transferencia física de artículos a través de las fronteras nacionales	Transferencia de propiedad	Transferencia de control	Otros	Transferencia física de artículos a través de las fronteras nacionales	Transferencia de propiedad	Transferencia de control	Otros
Eslovaquia	✓	X	X	X	✓	X	X	X
Eslovenia	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓	X
España	✓	✓	✓	-	✓	✓	✓	-
Estonia	✓	X	X	X	✓	X	X	X
Finlandia	✓	✓	✓	-	✓	X	✓	-
Francia +	-	-	-	-	-	-	-	-
Georgia*								
GHANA								
Grecia*								
GRENADA								
GUATEMALA								
GUINEA								
GUYANA								
Honduras*								
Hungría	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓	X
Irlanda	✓	✓	-	-	✓	✓	-	-
ISLANDIA								
Italia	X	X	X	✓	X	X	X	✓
Jamaica	✓	X	X	X	✓	X	X	X
Japón	✓	X	X	X	✓	X	X	X
LESOTHO								
LIBANO								
Liberia*								
Liechtenstein	✓	X	X	X	✓	X	X	X
Lituania+*								

* El informe es privado
Ha presentado un informe público
NO HAN PRESENTADO INFORME

✓ El Estado indicó «sí» - Sin respuesta
X El Estado indicó «no» + Situación especial

PRÁCTICAS DE PRESENTACIÓN EN LOS INFORMES ANUALES

DEFINICIONES DE EXPORTACIONES E IMPORTACIONES (CONTINUACIÓN)

Estado Parte	DEFINICIÓN DE EXPORTACIÓN				DEFINICIÓN DE IMPORTACIÓN			
	Transferencia física de artículos a través de las fronteras nacionales	Transferencia de propiedad	Transferencia de control	Otros	Transferencia física de artículos a través de las fronteras nacionales	Transferencia de propiedad	Transferencia de control	Otros
Luxemburgo	✓	X	X	X	✓	X	X	-
Madagascar*								
MALI								
MALTA								
MAURITANIA								
Mauricio*								
México	-	-	-	-	✓	✓	✓	X
Mónaco	-	-	-	✓	-	-	-	✓
Montenegro	✓	-	-	-	-	-	-	✓
NIGER								
Nigeria*								
Noruega	✓	X	✓	X	✓	X	X	X
Nueva Zelanda	✓	X	X	X	✓	X	X	X
Países Bajos	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓	X
Panamá	-	-	-	-	✓	X	X	X
Paraguay	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓	X
Perú	-	-	-	-	✓	-	-	-
Polonia	✓	X	X	X	✓	X	X	X
Portugal	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓	X
Reino Unido +	-	-	-	-	-	-	-	-
REPÚBLICA CENTROAFRICANA								
República Checa	✓	X	X	X	✓	X	X	✓
República de Corea	X	X	X	✓	X	X	X	✓
República de Moldavia	✓	X	X	X	✓	X	X	X

* El informe es privado
Ha presentado un informe público
NO HAN PRESENTADO INFORME

✓ El Estado indicó «sí» - Sin respuesta
X El Estado indicó «no» + Situación especial

PRÁCTICAS DE PRESENTACIÓN EN LOS INFORMES ANUALES

DEFINICIONES DE EXPORTACIONES E IMPORTACIONES (CONTINUACIÓN)

Estado Parte	DEFINICIÓN DE EXPORTACIÓN				DEFINICIÓN DE IMPORTACIÓN			
	Transferencia física de artículos a través de las fronteras nacionales	Transferencia de propiedad	Transferencia de control	Otros	Transferencia física de artículos a través de las fronteras nacionales	Transferencia de propiedad	Transferencia de control	Otros
República de Macedonia del Norte	-	-	-	-	✓	✓	✓	X
República Dominicana	-	-	-	-	✓	✓	✓	-
Rumania	✓	✓	✓	X	✓	✓	✓	X
SAINT KITTS Y NEVIS								
SANTA LUCIA								
SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS								
Samoa	-	-	-	-	-	-	-	-
SAN MARINO								
Senegal*								
Serbia	✓	-	-	-	✓	-	-	-
SEYCHELLES								
Sierra Leona	-	-	-	-	-	-	-	-
Sudáfrica								
Suecia	✓	X	X	X	✓	X	X	X
Suiza	✓	X	X	X	✓	X	X	X
TOGO								
TRINIDAD Y TOBAGO								
Tuvalu								
Uruguay	X	X	X	X	✓	X	X	X
ZAMBIA								

* El informe es privado
Ha presentado un informe público
NO HAN PRESENTADO INFORME

✓ El Estado indicó «sí» - Sin respuesta
X El Estado indicó «no» + Situación especial

PRÁCTICAS DE PRESENTACIÓN EN LOS INFORMES ANUALES

EXPORTACIONES DE ARMAS DE ENVERGADURA

Estado Parte	Exportaciones de armas de envergadura notificadas	Autorizadas	Reales	Número	Valor
Albania	-	-	-	-	-
Alemania	✓	-	✓	✓	-
ANTIGUA AND BARBUDA					
Argentina	-	-	-	-	-
Australia	✓	✓	-	✓	✓
Austria +	✓	-	✓	✓	✓
BAHAMAS					
BARBADOS					
Bélgica	✓	✓	-	✓	✓
BELICE					
Benin	Informe cero	-	-	-	-
Bosnia y Herzegovina	✓	-	-	✓	✓
Bulgaria					
BURKINA FASO					
CABO VERDE					
CHAD					
Chile	Informe cero	-	-	-	-
Chipre*					
COSTA DE MARFIL					
Costa Rica	X	-	-	✓	✓
CROACIA					
Dinamarca	✓	✓	✓	✓	✓
DOMINICA					
EL SALVADOR					
Eslovaquia	✓	-	✓	✓	-
Eslovenia	✓	-	✓	✓	✓

* El informe es privado
Ha presentado un informe público
NO HAN PRESENTADO INFORME

✓ El Estado indicó «sí» - Sin respuesta
X El Estado indicó «no» + Situación especial

PRÁCTICAS DE PRESENTACIÓN EN LOS INFORMES ANUALES

EXPORTACIONES DE ARMAS DE ENVERGADURA (CONTINUACIÓN)

Estado Parte	Exportaciones de armas de envergadura notificadas	Autorizadas	Reales	Número	Valor
España	✓	-	✓	✓	-
Estonia	X	✓	-	✓	✓
Finlandia	✓	-	✓	✓	-
Francia +	✓	-	✓	✓	-
Georgia*					
GHANA					
Grecia*					
GRENADA					
GUATEMALA					
GUINEA					
GUYANA					
Honduras*					
Hungría	-	-	-	-	-
Irlanda	X	-	-	✓	-
ISLANDIA					
Italia	✓	✓	-	✓	-
Jamaica	-	-	-	-	-
Japón	X	-	✓	✓	✓
LESOTHO					
Letonia	-	-	-	-	-
Liberia*					
Liechtenstein	-	-	-	-	-
Lituania*					
Luxemburgo	-	-	-	-	-
Madagascar*					
MALI					
MALTA					

* El informe es privado
Ha presentado un informe público
NO HAN PRESENTADO INFORME

✓ El Estado indicó «sí» - Sin respuesta
X El Estado indicó «no» + Situación especial

PRÁCTICAS DE PRESENTACIÓN EN LOS INFORMES ANUALES

EXPORTACIONES DE ARMAS DE ENVERGADURA (CONTINUACIÓN)

Estado Parte	Exportaciones de armas de envergadura notificadas	Autorizadas	Reales	Número	Valor
MAURITANIA					
Mauricio*					
México	Informe cero	-	-	-	-
Mónaco	Informe cero	-	-	✓	✓
Montenegro	X	-	-	-	-
NIGER					
Nigeria*					
Noruega	✓	-	✓	✓	-
Nueva Zelanda	X	-	✓	✓	-
Países Bajos	✓	-	✓	✓	-
Panamá	Informe cero	-	-	-	-
Paraguay	-	-	-	-	-
Perú	Informe cero	-	-	-	-
Polonia	✓	-	✓	✓	-
Portugal	✓	-	✓	✓	✓
Reino Unido +	✓	✓	-	✓	-
REPÚBLICA CENTROAFRICANA					
República Checa	✓	-	✓	✓	-
República de Corea	✓	✓	-	✓	
República de Moldavia	-	-	-	-	-
República de Macedonia del Norte	Informe cero	-	-	-	-
República Dominicana	Informe cero	-	-	-	-
Rumania	✓	-	✓	✓	-
SAINT KITTS Y NEVIS					
SANTA LUCIA					

* El informe es privado
Ha presentado un informe público
NO HAN PRESENTADO INFORME

✓ El Estado indicó «sí» - Sin respuesta
X El Estado indicó «no» + Situación especial

PRÁCTICAS DE PRESENTACIÓN EN LOS INFORMES ANUALES

EXPORTACIONES DE ARMAS DE ENVERGADURA (CONTINUACIÓN)

Estado Parte	Exportaciones de armas de envergadura notificadas	Autorizadas	Reales	Número	Valor
SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS					
Samoa	Informe cero	-	-	-	-
SAN MARINO					
Senegal*					
Serbia	✓	-	✓	✓	-
SEYCHELLES					
Sierra Leona	Informe cero	-	-	-	-
Sudáfrica	✓	-	✓	✓	-
Suecia	✓	-	✓	✓	-
Suiza	✓	-	✓	✓	-
TOGO					
TRINIDAD Y TOBAGO					
Tuvalu	Informe cero	-	-	-	-
Uruguay	Informe cero	-	-	-	-
ZAMBIA					

* El informe es privado
Ha presentado un informe público
NO HAN PRESENTADO INFORME

✓ El Estado indicó «sí» - Sin respuesta
✗ El Estado indicó «no» + Situación especial

PRÁCTICAS DE PRESENTACIÓN EN LOS INFORMES ANUALES

EXPORTACIONES DE APAL

Estado Parte	Exportaciones de APAL	Autorizadas	Reales	Número	Valor
Albania	✓	✓	-	✓	-
Alemania	✓	✓	-	✓	-
ANTIGUA AND BARBUDA					
Argentina	✓	-	✓	✓	-
Australia	✓	✓	-	✓	✓
Austria +	✓	✓	✓	✓	✓
BAHAMAS					
BARBADOS					
Bélgica	✓	✓	-	✓	✓
BELICE					
Benin	Informe cero	-	-	-	-
Bosnia y Herzegovina	✓	-	-	✓	✓
Bulgaria	✓	-	✓	✓	-
BURKINA FASO					
CABO VERDE					
CHAD					
Chile	Informe cero	-	-	-	-
Chipre*					
COSTA DE MARFIL					
Costa Rica	X	-	-	✓	✓
CROACIA					
Dinamarca	✓	✓	-	✓	-
DOMINICA					
EL SALVADOR					
Eslovaquia	✓	-	✓	✓	-
Eslovenia	✓	-	✓	✓	✓
España	✓	-	✓	✓	-

* El informe es privado
Ha presentado un informe público
NO HAN PRESENTADO INFORME

✓ El Estado indicó «sí» - Sin respuesta
X El Estado indicó «no» + Situación especial

PRÁCTICAS DE PRESENTACIÓN EN LOS INFORMES ANUALES

EXPORTACIONES DE APAL (CONTINUACIÓN)

Estado Parte	Exportaciones de APAL	Autorizadas	Reales	Número	Valor
Estonia	✓	✓	-	✓	-
Finlandia	✓	-	✓	✓	-
Francia +	✓	-	✓	✓	-
Georgia*					
GHANA					
Grecia*					
GRENADA					
GUATEMALA					
GUINEA					
GUYANA					
Honduras*					
Hungría	✓	-	✓	✓	-
Irlanda	✓	✓	-	✓	✓
ISLANDIA					
Italia	✓	✓	-	✓	-
Jamaica	✓	✓	-	✓	-
Japón	✓	-	✓	✓	✓
LESOTHO					
Letonia	✓	-	✓	✓	✓
Liberia*					
Liechtenstein	✓	-	✓	✓	-
Lituania*					
Luxemburgo	✓	-	-	✓	-
Madagascar*					
MALI					
MALTA					
MAURITANIA					

* El informe es privado
Ha presentado un informe público
NO HAN PRESENTADO INFORME

✓ El Estado indicó «sí» - Sin respuesta
✗ El Estado indicó «no» + Situación especial

PRÁCTICAS DE PRESENTACIÓN EN LOS INFORMES ANUALES

EXPORTACIONES DE APAL (CONTINUACIÓN)

Estado Parte	Exportaciones de APAL	Autorizadas	Reales	Número	Valor
Mauricio*					
México	Informe cero	-	-	-	-
Mónaco	Informe cero	-	-	-	-
Montenegro	✓	-	✓	✓	✓
NIGER					
Nigeria*					
Noruega	✓	-	✓	✓	-
Nueva Zelanda	✓	✓	-	✓	-
Países Bajos	✓	-	✓	✓	-
Panamá	Informe cero	-	-	-	-
Paraguay	✗	-	-	-	-
Perú	Informe cero	-	-	-	-
Polonia	✓	-	✓	✓	-
Portugal	✓	✓	✓	✓	✓
Reino Unido +	✓	✓	-	✓	-
REPÚBLICA CENTROAFRICANA					
República Checa	✓	-	✓	✓	-
República de Corea	✓	✓	-	✓	-
República de Moldavia	✓	✓	-	✓	✓
República de Macedonia del Norte	Informe cero	-	-	-	-
República Dominicana	Informe cero	-	-	-	-
Rumania	✓	-	✓	✓	-
SAINT KITTS Y NEVIS					
SANTA LUCIA					
SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS					
Samoa	Informe cero	-	-	-	-

* El informe es privado
Ha presentado un informe público
NO HAN PRESENTADO INFORME

✓ El Estado indicó «sí» - Sin respuesta
✗ El Estado indicó «no» + Situación especial

PRÁCTICAS DE PRESENTACIÓN EN LOS INFORMES ANUALES

EXPORTACIONES DE APAL (CONTINUACIÓN)

Estado Parte	Exportaciones de APAL	Autorizadas	Reales	Número	Valor
SAN MARINO					
Senegal*					
Serbia	✓	-	✓	✓	-
SEYCHELLES					
Sierra Leona	Informe cero	-	-	-	-
Sudáfrica	✓	-	✓	✓	-
Suecia	✓	-	✓	✓	-
Suiza	✓	✓	-	✓	-
TOGO					
TRINIDAD Y TOBAGO					
Tuvalu	Informe cero	-	-	-	-
Uruguay	Informe cero	-	-	-	-
ZAMBIA					

* El informe es privado
Ha presentado un informe público
NO HAN PRESENTADO INFORME

✓ El Estado indicó «sí» - Sin respuesta
✗ El Estado indicó «no» + Situación especial

PRÁCTICAS DE PRESENTACIÓN EN LOS INFORMES ANUALES

IMPORTACIONES DE ARMAS DE ENVERGADURA

Estado Parte	Importaciones de armas de envergadura notificadas	Autorizadas	Reales	Número	Valor
Albania	-	-	-	-	-
Alemania	✓	-	✓	✓	-
ANTIGUA AND BARBUDA					
Argentina	✓	-	✓	✓	-
Australia	✓	-	✓	✓	-
Austria +	-	-	-	-	-
BAHAMAS					
BARBADOS					
Bélgica	✓	-	✓	✓	-
BELICE					
Benin	X	-	-	-	-
Bosnia y Herzegovina	Informe cero	-	-	-	-
Bulgaria	✓	-	✓	✓	-
BURKINA FASO					
CABO VERDE					
CHAD					
Chile	✓	-	-	✓	-
Chipre*					
COSTA DE MARFIL					
Costa Rica					
CROACIA					
Dinamarca	✓	✓	✓	✓	-
DOMINICA					
EL SALVADOR					
Eslovaquia	✓	-	✓	✓	-
Eslovenia	X	-	-	✓	✓

* El informe es privado
Ha presentado un informe público
NO HAN PRESENTADO INFORME

✓ El Estado indicó «sí»
X El Estado indicó «no»
- Sin respuesta
+ Situación especial

PRÁCTICAS DE PRESENTACIÓN EN LOS INFORMES ANUALES

IMPORTACIONES DE ARMAS DE ENVERGADURA (CONTINUACIÓN)

Estado Parte	Importaciones de armas de envergadura notificadas	Autorizadas	Reales	Número	Valor
España	-	-	-	-	-
Estonia	✓	✓	-	✓	-
Finlandia	✓	-	-	✓	✓
Francia +	X	-	-	-	-
Georgia*					
GHANA					
Grecia*					
GRENADA					
GUATEMALA					
GUINEA					
GUYANA					
Honduras*					
Hungría	✓	-	✓	✓	-
Irlanda	X	-	-	✓	-
ISLANDIA					
Italia	X	-	-	✓	-
Jamaica	X	-	-	-	-
Japón	✓	-	✓	✓	✓
LESOTHO					
Letonia	✓	-	✓	✓	✎
Liberia*					
Liechtenstein	-	-	-	-	-
Lituania*					
Luxemburgo	-	-	-	-	-
Madagascar*					
MALI					
MALTA					

* El informe es privado
Ha presentado un informe público
NO HAN PRESENTADO INFORME

✓ El Estado indicó «sí» - Sin respuesta
X El Estado indicó «no» + Situación especial

PRÁCTICAS DE PRESENTACIÓN EN LOS INFORMES ANUALES

IMPORTACIONES DE ARMAS DE ENVERGADURA (CONTINUACIÓN)

Estado Parte	Importaciones de armas de envergadura notificadas	Autorizadas	Reales	Número	Valor
MAURITANIA					
Mauricio*					
México	-	-	-	-	-
Mónaco	X	-	-	✓	✓
Montenegro	X	-	-	-	-
NIGER					
Nigeria*					
Noruega	✓	-	✓	✓	-
Nueva Zelandia	X	-	✓	✓	-
Países Bajos	✓	-	✓	✓	-
Panamá	-	-	-	-	-
Paraguay	-	-	-	-	-
Perú	-	-	-	-	-
Polonia	✓	-	✓	✓	-
Portugal	-	-	✍	✍	-
Reino Unido +	-	-	✍	✍	-
REPÚBLICA CENTROAFRICANA					
República Checa	✓	-	✓	✓	✍
República de Corea	✓	✓	-	✓	✍
República de Moldavia	✓	✓	-	✓	✓
República de Macedonia del Norte	-	-	-	-	-
República Dominicana	Informe cero	-	-	-	-
Rumania	-	-	-	-	-
SAINT KITTS Y NEVIS					
SANTA LUCIA					
SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS					

* El informe es privado
Ha presentado un informe público
NO HAN PRESENTADO INFORME

✓ El Estado indicó «sí»
✗ El Estado indicó «no»
- Sin respuesta
+ Situación especial

PRÁCTICAS DE PRESENTACIÓN EN LOS INFORMES ANUALES

IMPORTACIONES DE ARMAS DE ENVERGADURA (CONTINUACIÓN)

Estado Parte	Importaciones de armas de envergadura notificadas	Autorizadas	Reales	Número	Valor
Samoa	Informe cero	-	-	-	-
SAN MARINO					
Senegal*					
Serbia	✓	-	✓	✓	-
SEYCHELLES					
Sierra Leona	Informe cero	-	-	-	-
Sudáfrica	✓	-	✓	✓	-
Suecia	✓	-	✓	✓	-
Suiza	✓	✓	-	✓	-
TOGO					
TRINIDAD Y TOBAGO					
Tuvalu	Nil report	-	-	-	-
Uruguay	-	-	-	-	-
ZAMBIA					

* El informe es privado
Ha presentado un informe público
NO HAN PRESENTADO INFORME

✓ El Estado indicó «sí» - Sin respuesta
✗ El Estado indicó «no» + Situación especial

PRÁCTICAS DE PRESENTACIÓN EN LOS INFORMES ANUALES

IMPORTACIONES DE APAL

Estado Parte	Importaciones de APAL notificadas	Autorizadas	Reales	Número	Valor
Albania	✓	-	✓	✓	-
Alemania	✓	✓	-	✓	-
ANTIGUA AND BARBUDA					
Argentina	✓	-	✓	✓	-
Australia	✓	-	-	✓	-
Austria +	-	-	-	-	-
BAHAMAS					
BARBADOS					
Bélgica	✓	-	✓	✓	✓
BELICE					
Benin	✓	-	✓	✓	-
Bosnia y Herzegovina	✓	-	-	✓	✓
Bulgaria	✓	-	✓	✓	-
BURKINA FASO					
CABO VERDE					
CHAD					
Chile	-	-	-	-	-
Chipre*					
COSTA DE MARFIL					
Costa Rica	✗	-	-	✓	-
CROACIA					
Dinamarca	✓	✓	✓	✓	-
DOMINICA					
EL SALVADOR					
Eslovaquia	✓	-	✓	✓	-
Eslovenia	✓	-	✓	✓	✓
España	✓	-	✓	✓	-

* El informe es privado
Ha presentado un informe público
NO HAN PRESENTADO INFORME

✓ El Estado indicó «sí» - Sin respuesta
✗ El Estado indicó «no» + Situación especial

PRÁCTICAS DE PRESENTACIÓN EN LOS INFORMES ANUALES

IMPORTACIONES DE APAL (CONTINUACIÓN)

Estado Parte	Importaciones de APAL notificadas	Autorizadas	Reales	Número	Valor
Estonia	✓	✓	-	✓	-
Finlandia	✓	✓	-	✓	-
Francia +	✓	-	✓	✓	-
Georgia*					
GHANA					
Grecia*					
GRENADA					
GUATEMALA					
GUINEA					
GUYANA					
Honduras*					
Hungría	✓	-	✓	✓	-
Irlanda	✓	✓	-	✓	-
ISLANDIA					
Italia	✓	✓	-	✓	-
Jamaica	✓	✓	-	✓	-
Japón	✓	-	✓	✓	✓
LESOTHO					
Letonia	✓	-	✓	✓	✓
Liberia*					
Liechtenstein	✓	✓	-	✓	-
Lituania*					
Luxemburgo	✓	-	-	✓	-
Madagascar*					
MALI					
MALTA					
MAURITANIA					

* El informe es privado
Ha presentado un informe público
NO HAN PRESENTADO INFORME

✓ El Estado indicó «sí» - Sin respuesta
✗ El Estado indicó «no» + Situación especial

PRÁCTICAS DE PRESENTACIÓN EN LOS INFORMES ANUALES

IMPORTACIONES DE APAL (CONTINUACIÓN)

Estado Parte	Importaciones de APAL notificadas	Autorizadas	Reales	Número	Valor
Mauricio*					
México	✓	-	✓	✓	-
Mónaco	✓	✓	-	-	-
Montenegro	✓	-	✓	✓	✓
NIGER					
Nigeria*					
Noruega	✓	-	✓	✓	-
Nueva Zelanda	✓	✓	-	✓	-
Países Bajos	✓	-	✓	✓	-
Panamá	✓	-	✓	✓	-
Paraguay	✓	✓	-	-	-
Perú	✓	✓	✓	✓	✓
Polonia	✓	-	✓	✓	-
Portugal	✓	✓	✓	✓	✓
Reino Unido +	-	-	-	-	-
REPÚBLICA CENTROAFRICANA					
República Checa	✓	-	✓	✓	-
República de Corea	✓	✓	-	✓	-
República de Moldavia	✓	✓	-	✓	✓
República de Macedonia del Norte	✓	✓	✓	✓	-
República Dominicana	Informe Cero	-	-	-	-
Rumania	✓	-	✓	✓	-
SAINT KITTS Y NEVIS					
SANTA LUCIA					
SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS					
Samoa	Informe Cero	-	-	-	-

* El informe es privado
Ha presentado un informe público
NO HAN PRESENTADO INFORME

✓ El Estado indicó «sí» - Sin respuesta
✗ El Estado indicó «no» + Situación especial

PRÁCTICAS DE PRESENTACIÓN EN LOS INFORMES ANUALES

IMPORTACIONES DE APAL (CONTINUACIÓN)

Estado Parte	Importaciones de APAL notificadas	Autorizadas	Reales	Número	Valor
SAN MARINO					
Senegal*					
Serbia	✓	-	✓	✓	-
SEYCHELLES					
Sierra Leona	Informe Cero	-	-	-	-
Sudáfrica	✓	-	✓	✓	-
Suecia	X	-	-	✓	-
Suiza	✓	✓	-	✓	-
TOGO					
TRINIDAD Y TOBAGO					
Tuvalu	Informe Cero	-	-	-	-
Uruguay	✓	✓	✓	✓	-
ZAMBIA					

* El informe es privado
Ha presentado un informe público
NO HAN PRESENTADO INFORME

✓ El Estado indicó «sí» - Sin respuesta
X El Estado indicó «no» + Situación especial

PRÁCTICAS DE PRESENTACIÓN EN LOS INFORMES ANUALES

CATEGORIAS NACIONALES VOLUNTARIAS

State Party	Exportaciones bajo Categorías Nacionales Voluntarias					Importaciones bajo Categorías Nacionales Voluntarias				
	Exportaciones bajo Categorías Nacionales Voluntarias	Autorizadas	Reales	Número	Valor	Importaciones bajo Categorías Nacionales Voluntarias	Autorizadas	Reales	Número	Valor
Bélgica	✓	✓	-	-	✓	✓	-	✓	-	✓
Costa Rica	✓	-	✓	✓	-	✓	-	✓	✓	-
Dinamarca	✓	✓	-	✓	-	-	-	-	-	-
Noruega	✓	-	-	-	✓	-	-	-	-	-
Nueva Zelanda	✓	✓	-	✓	-	✓	✓	-	✓	-
República Dominicana	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓	-
Suecia	✓	-	✓	-	✓	-	-	-	-	-

* El informe es privado
Ha presentado un informe público
NO HAN PRESENTADO INFORME

✓ El Estado indicó «sí» - Sin respuesta
✗ El Estado indicó «no» + Situación especial



**SISTEMA NACIONAL AVANZADO
DE MISILES TIERRA-AIRE
(NASAMS) DEL EJÉRCITO
AUSTRALIANO.**

CRÉDITOS DE IMAGEN: © RAYTHEON